

## Freiraum für Gruppen, Vereine und Selbstorganisationen

### Kultur

- montags Tanzgemeinschaft **Elfengarde** e.V., 18:00 Uhr  
dienstags **Sol y Sombra** (Flamenco), 18:30 Uhr  
freitags **Türkische Sazgruppe**, 16:00 Uhr

### Soziales

montags **Spanischer Gesprächskreis**  
14 tägig, 19:00 Uhr

dienstags **Frauentreff ...dies und das**, 9:00 Uhr

3. Dienstag im Monat **Aufbruch**  
Alternative Wege, 18:30 Uhr

1. Freitag im Monat **Türkische Frauengruppe**  
15:00 Uhr

2. und 4. Freitag im Monat **HDF-Ortsverband Moers**  
Föderation der Volksvereine Türkischer Sozialdemokraten e.V., 19:00 Uhr

3. Freitag im Monat **Kinder Afghanistans e.V.**  
19:00 Uhr

2. Samstag im Monat **EhrenamtlerInnen für Bildung (EGE)**  
(Eğitim Gönüllüleri), 10:00 Uhr

4. Samstag im Monat **Kosovo-Albanische Gruppe**  
17:00 Uhr

### Kreatives

**Seidenmalgruppe**  
9:30 – 11:00 Uhr

### Schülertreff

Basteln, Lesen, alle Fragen rund um Schule, Ausflüge und vieles mehr. 17:00 Uhr



**Vielfalt ist  
unser Reichtum**



Ansprechpartner:  
Öz d ilek Ş imş ek  
Soziologe



### Anmeldungen & Infos:

#### **AWO Internationales Bürgerzentrum**

Talstr. 12, 47445 Moers-Repelen

Telefon (0 28 41) 7 11 43

Telefax (0 28 41) 7 29 76

E-Mail: [iz@awo-kv-wesel.de](mailto:iz@awo-kv-wesel.de)

### Bürozeiten:

Mo.-Fr.: 10.00 – 12.00 Uhr

Di. – Do.: 14.00 – 16.00 Uhr

### Sprechstunden:

Dienstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwochs: 9.00 – 11.00 Uhr

### Freundeskreis des Internationalen Bürgerzentrums

„Zweck des Freundeskreises ist die Förderung der Integration insbesondere durch die Unterstützung des Internationalen Bürgerzentrums in Moers-Repelen“ aus der Satzung.

Der Freundeskreis wurde zur ideellen Unterstützung des IZs am 11.04.2011 von einigen BürgerInnen und EinwohnerInnen unterschiedlicher Herkunft und Kultur aus dem Stadtteil Repelen gegründet. Der Freundeskreis trifft sich jeweils im Frühjahr und Herbst und bespricht mit dem IZ-Team die aktuellen Themen in Bezug auf Integration in der Politik und im Stadtteil Repelen und welche Fragestellungen bei der Programmplanung berücksichtigt werden sollten. Machen sie mit, werden Sie Mitglied im Freundeskreis!

Nähere Informationen: IZ, Tel.: 02841/71143

Mehr Informationen über die Angebote und Leistungen der Arbeiterwohlfahrt findet man auch im Internet unter:

[www.awo-kv-wesel.de](http://www.awo-kv-wesel.de)



Arbeiterwohlfahrt  
Internationales  
Bürgerzentrum



## Programm Januar – Juli 2015

Kurse, Veranstaltungen,  
Gesprächskreise & Treffs,  
Gruppen im AWO IZ





## Zum Selbstverständnis des Internationalen Bürgerzentrums

Das **Internationale Bürgerzentrum (IZ) der AWO** befindet sich nahe dem Stadtteilzentrum Moers-Repelen und leistet im Sozialraum seit 1991 interkulturelle Arbeit. Es liegt auf der Achse zwischen den hauptsächlich von Menschen/Familien mit Migrationshintergrund und von Herkunfts-Deutschen bewohnten Stadtteilen.

In Moers leben 20.358 Menschen mit Migrationshintergrund (19,1%). Der Anteil der MigrantInnen im Stadtteil beträgt 26,1%. Etwa 58% der in Repelen lebenden MigrantInnen sind aus der Türkei, 42% kommen aus den Ländern wie Polen, Serbien, Italien, Bosnien-Herzegowina, Kroatien, Spanien, Kosovo sowie aus unterschiedlichen asiatischen und afrikanischen Staaten.

### Was sind unsere Ziele?

- Wir wollen Brücken bauen.** Wir stehen für die Ziele der multikulturellen Gesellschaft, die das gleichberechtigte Zusammenleben von Menschen verschiedener Herkunft, Sprache, Religionszugehörigkeit und Kultur beinhaltet.
- Wir wollen Integration erleichtern.** Integration ist für uns keine Einbahnstraße, sondern von gegenseitiger Akzeptanz, Begegnung in bewusster Form und Anerkennung der Menschen als gleichberechtigte Partner geprägt.
- Wir wollen zur Verständigung, Toleranz und zum interkulturellen Dialog beitragen.** Zahlreiche Kurse, Gruppen und Treffs finden hier den nötigen Freiraum, um ihre Aktivitäten in Eigengestaltung oder in Zusammenarbeit mit den MitarbeiterInnen des IZ umzusetzen.



Das Haus des IZ auf der Talstrasse 12 in Moers-Repelen



vom 26. Februar bis 1. März 2015

**Dienstag**  
24. Februar  
9.30 – 12 Uhr

**Montag**  
9. März  
9 – 12 Uhr

**Donnerstag**  
12. März  
Beginn: 14.30 Uhr

**Samstag, 13. Juni**  
Eröffnung  
um 15 Uhr



**Jeden Dienstag**  
9 – 12 Uhr

## Besondere Veranstaltungen im 1. Halbjahr

### Bildungsreise nach Berlin

Nähere Informationen und Anmeldungen: IZ

### Interkulturelles Zusammenleben in der Nachbarschaft

Kulturelle Sensibilisierung, Austausch und Information. Ort: IZ

### 8. März – Internationaler Frauentag

Eine Veranstaltung zum Thema „Unterdrückung der Frau“ mit verschiedenen Medien, im Anschluss Diskussion und Buffet.

### Betreuungsrecht

Informationsveranstaltung, Referentin: Gisela Schneider-Rötters, Ort: AWO-Begegnungsstätte, Talstr. 12, 47445 Moers  
Kooperation: AWO-Begegnungsstätte und AWO-Internationales Bürgerzentrum

### 12. Repelener Internationales Bürgerfest

„Gemeinsam sind wir stark“ zur Förderung der interkulturellen Begegnung und des Austausches. Informationsstände, kulinarische Spezialitäten, Angebote für Kinder und Jugendliche, buntes Bühnenprogramm und vieles mehr. Ort: IZ, Talstr. 12, 47445 Moers

## Gesprächskreise und Treffs

**Frauen-Café** – ein offenes Angebot des IZ für alle Frauen aus Repelen und Umgebung. Neue Kontakte, kultureller Austausch ... Alle Frauen sind herzlich eingeladen.



Jeden 1. Mittwoch im Monat  
15 Uhr

Wochentag  
dienstags und donnerstags

mittwochs

donnerstags

freitags

samstags

### Café Central

Interkultureller Austausch, Informationen über aktuelle Themen, Kreatives, Freizeit, Ausflüge u.a. Café Central ist ein Treffpunkt für Jung und Alt, Mann und Frau, unterschiedlicher Herkunft. Auch Flüchtlinge und Menschen aus der Nachbarschaft sind herzlich eingeladen, um sich auszutauschen und Näheres zu erfahren. Nähere Informationen: IZ, Herr Şimşek Tel.: 02841 / 711 43

### Internationale Frauenbegegnung

In Kooperation mit der kath. Pfarrgemeinde St. Martinus. Verbindliche Anmeldung erforderlich.

## Fortlaufende Kurse

Kurs	Uhrzeit	Beginn
<b>Fahrrad-Lern-Kurs</b>	14:00 – 16:00	31.03.
<b>Orientalischer Tanz</b>	15:15 – 16:15	28.01.
<b>Reha-Sport Nähkurs</b>	09:00 – 12:00	08.01.
<b>Yoga-Kurs</b>	17:00 – 19:00	29.01.
	19:00 – 21:00	08.01.
<b>Gesprächskreis</b>	10:00 – 12:00	30.01.
<b>Kinderflamenco-kurse</b>	11:00 – 13:00	10.01.

Weitere Deutschkurse, Alphabetisierungskurse, Gesprächskreise und Inforeveranstaltungen zu aktuellen Themen werden bei Interesse und Bedarf zusätzlich angeboten. Bitte achten Sie auch auf Aushänge, Presse und die Webseite des IZ:

[www.awo-kv-wesel.de/282-iz](http://www.awo-kv-wesel.de/282-iz)  
und auf Facebook



QR-Code – Direktlink